



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:36	2 2	KD - Os 69506 2 2 2 2 2 2	Jędrzychowice 4:38, Pieńsk 4:43, Węgliniec 4:52, Zagajnik 4:57, Zebrzydowa 5:02, Bolesławiec 5:10, Tomaszów Bolesławiecki 5:16, Okmiany 5:21, Osetnica 5:25, Chojnów 5:30, Miłkowice 5:37, Legnica 5:44 , Kunice 5:50, Jaśkowice Legnickie 5:54, Szczedrzykowice 5:57, Małczyce 6:03, Środa Śląska 6:09, Przedmoście Święte 6:13, Miękinia 6:17, Mrozów 6:20, Wrocław Leśnica 6:26 , Wrocław Żerniki 6:30, Wrocław Nowy Dwór 6:33, Wrocław Muchobór 6:36 , Wrocław Główny 6:42	
5:11	1 1	KD - Os 5300 2 2 2 2 2 2	Zgorzelec 5:13, 1-7 14-17 IV.	Goerlitz 5:19
5:11	1 1	KD - Os 69549 2 2 2 2 2 2	14-17 IV.	Zgorzelec 5:13
5:26	2 2	KD - Os 66446 2 2 2 2 2 2	Węgliniec 5:41, 14-17 IV.	Lubań Śląski 6:07
5:49	2 2	IC - IC 6144 ŁUŻYCE 1 2 R X 2 2 2 2 2 2	Pieńsk 5:55, Węgliniec 6:03, Bolesławiec 6:16, Chojnów 6:30, Legnica 6:42 , Wrocław Główny 7:20, Oława 7:44, Brzeg 7:54 , Opole Główne 8:14 , Kochanowice 9:34 2 2, Częstochowa Stradom 9:58, Częstochowa 10:06, Radomsko 10:37, Piotrków Trybunalski 11:13, Koluszki 11:44, Skierniewice 12:04 , Żyrardów 12:16 , 21-22 III. 9:44 Kochanowice IC - IC 44283 ZKA 612 ŁUŻYCE 2 R 21-22 III. Odjazd 2 Kochanowice - przy budynku stacyjnym Dworca PKP w Kochanowicach, przy ulicy Dworcowej.	Warszawa Gdańska 12:45 Lubliniec 9:59
5:49	2 2	IC - IC 6144 ŁUŻYCE 1 2 R X 2 2 2 2 2 2	Pieńsk 5:55, Węgliniec 6:03, Bolesławiec 6:16, Chojnów 6:30, Legnica 6:42 , Wrocław Główny 7:20, Oława 7:44, Brzeg 7:54 , Opole Główne 8:14 , Kochanowice 9:34 2 2, Częstochowa Stradom 10:00, Częstochowa 10:06, Radomsko 10:42, Piotrków Trybunalski 11:13, Koluszki 11:44, Skierniewice 12:04 , Żyrardów 12:16 , Warszawa Zachodnia 12:36 , Warszawa Centralna 12:44 , 8-20 III; 23-30 III. 9:44 Kochanowice IC - IC 44283 ZKA 612 ŁUŻYCE 2 R 8-20 III; 23-30 III. Odjazd 2 Kochanowice - przy budynku stacyjnym Dworca PKP w Kochanowicach, przy ulicy Dworcowej.	Warszawa Wschodnia 12:55 Lubliniec 9:59
6:10	1 1	KD - Os 69551 2 2 2 2 2 2	1-5 6 IV, 1 V, 4 VI.	Zgorzelec 6:12
6:23	2 2	KD - Os 69510 2 2 2 2 2 2	Jędrzychowice 6:25, Pieńsk 6:30, Węgliniec 6:39, Zagajnik 6:44, Zebrzydowa 6:49, Bolesławiec 6:57, Tomaszów Bolesławiecki 7:03, Okmiany 7:08, Osetnica 7:12, Chojnów 7:17, Miłkowice 7:23, Legnica 7:30 , Kunice 7:48, Jaśkowice Legnickie 7:51, Szczedrzykowice 7:54, Małczyce 8:01, Środa Śląska 8:07, Przedmoście Święte 8:11, Miękinia 8:15, Mrozów 8:19, Wrocław Leśnica 8:24 , Wrocław Żerniki 8:28, Wrocław Nowy Dwór 8:31, Wrocław Muchobór 8:34 , Wrocław Główny 8:40	
6:43	2 2	IC - IC 6144 ŁUŻYCE 1 2 R X 2 2 2 2 2 2	Pieńsk 6:49, Węgliniec 6:57, Bolesławiec 7:10, Chojnów 7:24, Legnica 7:36 , Wrocław Główny 8:14, Oława 8:34, Brzeg 8:43 , Opole Główne 9:03 , Lubliniec 9:39 , Częstochowa Stradom 10:00, Częstochowa 10:06 , Radomsko 10:42, Piotrków Trybunalski 11:16, Koluszki 11:44, Skierniewice 12:04 , Żyrardów 12:16 , Warszawa Zachodnia 12:36 , Warszawa Centralna 12:44 , 31 III-11 IV; 20 IV-7 VI.	Warszawa Wschodnia 12:55
6:43	2 2	IC - IC 6144 ŁUŻYCE 1 2 R X 2 2 2 2 2 2	Pieńsk 6:49, Węgliniec 6:57, Bolesławiec 7:10, Chojnów 7:24, Legnica 7:36 , Wrocław Główny 8:14, Oława 8:34, Brzeg 8:43 , Opole Główne 9:03 , Lubliniec 9:39 , Częstochowa Stradom 10:00, Częstochowa 10:06 , Radomsko 10:37, Piotrków Trybunalski 11:11, Koluszki 11:44, Skierniewice 12:04 , Żyrardów 12:16 , Warszawa Zachodnia 12:36 , Warszawa Centralna 12:44 , 12-19 IV; 8-13 VI.	Warszawa Wschodnia 12:55
7:03	1 1	PR - R 76219 2 2 2 2 2 2	1-7 5 IV.	Zgorzelec 7:06
7:11	2 2	KD - Os 69512 2 2 2 2 2 2	Jędrzychowice 7:13, Pieńsk 7:18, Węgliniec 7:27, Zagajnik 7:32, Zebrzydowa 7:37, Bolesławiec 7:45, Tomaszów Bolesławiecki 7:51, Okmiany 7:56, Osetnica 8:00, Chojnów 8:05, Miłkowice 8:11, 1-5 6 IV, 1 V, 4 VI.	Legnica 8:18
7:50	1 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 2 2 2 2 2		Zgorzelec 7:53



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
8:12	2 2	KD - OsP 66152 KD SPRINTER NYSA 2	Pieńsk 8:18, Węgliniec 8:26, Zebrzydowa 8:33, Bolesławiec 8:40, Chojnów 8:53, Legnica 9:05 , Środa Śląska 9:21, Wrocław Nowy Dwór 9:34, Wrocław Muchobór 9:37 ,	Wrocław Główny 9:43
9:16	2 2	PR - R 5821 F7/D18 2	Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:22, Pieńsk 9:25, Węgliniec 9:34, Stary Węgliniec 9:44, Jagodzin 9:52, Ruszów 10:00, Iłowa Żagańska 10:14, Konin Żagański 10:19, Jankowa Żagańska 10:23, Żagań 10:36 , Żary 10:59, Żary Muzyków 11:03, Grabik 11:05, Lubanice 11:09, Bieniów 11:14, Nowogród Osiedle 11:23, Nowogród Bobrzański 11:33, Bogaczów 11:38, Koźła Kożuchowska 11:43, Letnica 11:46, Buchałów 11:53, Słone 11:56, ①-⑦ ∅ 5 IV.	Zielona Góra Główna 12:08
9:51	1 1	KD - OsP 69153 KD SPRINTER SKORA 2		Zgorzelec 9:54
10:08	1 1	PR - R 5820 F7/D18 2	Zgorzelec 10:11,	Goerlitz 10:16
10:08	2 2	KD - OsP 66156 KD SPRINTER SKORA 2	Pieńsk 10:14, Węgliniec 10:21, Zebrzydowa 10:34, Bolesławiec 10:41, Chojnów 10:55, Legnica 11:06 , Środa Śląska 11:22, Wrocław Nowy Dwór 11:35, Wrocław Muchobór 11:40 ,	Wrocław Główny 11:46
11:15	2 2	PR - R 5823 F7/D18 2	Jędrzychowice 11:17, Lasów 11:22, Pieńsk 11:24, Węgliniec 11:34, Stary Węgliniec 11:43, Jagodzin 11:51, Ruszów 11:59, Iłowa Żagańska 12:13, Konin Żagański 12:18, Jankowa Żagańska 12:22, Żary Kunice 12:26, Żary 12:32, Żary Muzyków 12:36, Grabik 12:38, Lubanice 12:42, Bieniów 12:47, Nowogród Osiedle 12:55, Nowogród Bobrzański 12:59, Bogaczów 13:04, Koźła Kożuchowska 13:10, Letnica 13:13, Buchałów 13:20, Słone 13:23,	Zielona Góra Główna 13:36
11:56	1 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER NYSA 2		Zgorzelec 11:59
12:21	2 2	KD - OsP 66158 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2	Pieńsk 12:27, Węgliniec 12:34, Zebrzydowa 12:42, Bolesławiec 12:49, Chojnów 13:02, Legnica 13:14 , Środa Śląska 13:30, Wrocław Nowy Dwór 13:43, Wrocław Muchobór 13:46 ,	Wrocław Główny 13:53
13:37	1 1	PR - R 5822 F7/D18 2	Zgorzelec 13:40,	Goerlitz 13:49
13:55	1 1	KD - Os 69565 2		Zgorzelec 13:58
14:20	2 2	KD - Os 69522 2	Jędrzychowice 14:22, Pieńsk 14:27, Węgliniec 14:36, Zagajnik 14:41, Zebrzydowa 14:46, Bolesławiec 14:54, Tomaszów Bolesławiecki 15:00, Okmiany 15:05, Osetnica 15:09, Chojnów 15:14, Miłkowice 15:21, Legnica 15:29 , Kunice 15:35, Jaśkowice Legnickie 15:39, Szczedrzykowice 15:42, Malczyce 15:48, Środa Śląska 15:54, Przedmoście Święte 15:58, Miękinia 16:02, Mrozów 16:06, Wrocław Leśnica 16:11 , Wrocław Żerniki 16:15, Wrocław Nowy Dwór 16:17, Wrocław Muchobór 16:21 ,	Wrocław Główny 16:27
14:50	1 1	KD - Os 69567 2		Zgorzelec 14:53
15:15	2 2	PR - R 5825 F7/D18 2	Jędrzychowice 15:17, Lasów 15:22, Pieńsk 15:24, Węgliniec 15:34, Stary Węgliniec 15:44, Jagodzin 15:52, Ruszów 15:59, Okraglica 16:05, Iłowa Żagańska 16:14, Konin Żagański 16:19, Jankowa Żagańska 16:23, Żary Kunice 16:27, Żary 16:33, Żary Muzyków 16:55, Grabik 16:57, Lubanice 17:02, Bieniów 17:07, Nowogród Osiedle 17:15, Nowogród Bobrzański 17:19, Bogaczów 17:24, Koźła Kożuchowska 17:30, Letnica 17:33, Buchałów 17:39, Słone 17:42,	Zielona Góra Główna 17:54
16:02	1 1	PR - R 5824 F7/D18 2	Zgorzelec 16:05, ①-⑦ ∅ 5 IV.	Goerlitz 16:14



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
16:20	2 2	KD - Os 69526 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 16:22, Pieńsk 16:27, Węgliniec 16:36, Zagajnik 16:41, Zebrzydowa 16:46, Bolesławiec 16:54, Tomaszów Bolesławiecki 17:00, Okmiany 17:05, Osetnica 17:09, Chojnów 17:14, Miłkowice 17:21, Legnica 17:28 , Kunice 17:36, Jaśkowice Legnickie 17:40, Szczedrzykowiec 17:43, Malczyce 17:49, Środa Śląska 17:55, Przedmoście Święte 17:59, Miękinia 18:03, Mrozów 18:06, Wrocław Leśnica 18:12 , Wrocław Żerniki 18:15, Wrocław Nowy Dwór 18:18, Wrocław Muchobór 18:21 , Wrocław Główny 18:27	
16:45	1 1	KD - Os 69571 2 ♿ ♿ ♿		Zgorzelec 16:48
17:18	2 2	PR - R 5827 F7/D18 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:27, Węgliniec 17:37, Stary Węgliniec 17:56, Jagodzin 18:04, Ruszów 18:11, Iłowa Żagańska 18:25, Konin Żagański 18:31, Jankowa Żagańska 18:34, Żagań 18:47 , Żary 19:05, Żary Muzyków 19:17, Grabik 19:19, Lubanice 19:24, Bieniów 19:28, Nowogród Osiedle 19:37, Nowogród Bobrzański 19:47, Bogaczów 19:52, Koźła Kożuchowska 19:58, Letnica 20:01, Buchałów 20:07, Słone 20:10, 📅 ①-⑦ ∅ 5 IV.	Zielona Góra Główna 20:22
18:13	1 1	PR - R 5826 F7/D18 2 ♿ ♿ ♿	Zgorzelec 18:15,	Goerlitz 18:19
18:40	2 2	KD - Os 69530 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 18:42, Pieńsk 18:47, Węgliniec 18:56, Zagajnik 19:01, Zebrzydowa 19:06, Bolesławiec 19:14, Tomaszów Bolesławiecki 19:20, Okmiany 19:25, Osetnica 19:29, Chojnów 19:34, Miłkowice 19:42, Legnica 19:49 , Kunice 19:54, Jaśkowice Legnickie 19:58, Szczedrzykowiec 20:01, Malczyce 20:06, Środa Śląska 20:12, Przedmoście Święte 20:16, Miękinia 20:20, Mrozów 20:24, Wrocław Leśnica 20:29 , Wrocław Żerniki 20:32, Wrocław Nowy Dwór 20:35, Wrocław Muchobór 20:37 , Wrocław Główny 20:44	
18:54	1 1	KD - Os 69577 2 ♿ ♿ ♿		Zgorzelec 18:57
19:18	2 2	PR - R 5319 F7/D18 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:27, Węgliniec 19:36, Stary Węgliniec 19:49, Jagodzin 19:57, Ruszów 20:04, Iłowa Żagańska 20:18, Konin Żagański 20:24, Jankowa Żagańska 20:27, Żary Kunice 20:31, Żary 20:37, Żary Muzyków 20:42, Grabik 20:44, Lubanice 20:48, Bieniów 20:53, Nowogród Osiedle 21:02, Nowogród Bobrzański 21:12, Bogaczów 21:17, Koźła Kożuchowska 21:22, Letnica 21:26, Buchałów 21:32, Słone 21:35,	Zielona Góra Główna 21:47
19:52	1 1	KD - OsP 69157 KD SPRINTER KACZAWA 2 ♿ ♿ ♿		Zgorzelec 19:55
20:34	2 2	KD - OsP 66164 KD SPRINTER KACZAWA 2 ♿ ♿ ♿	Pieńsk 20:40, Węgliniec 20:48, Zebrzydowa 20:55, Bolesławiec 21:02, Chojnów 21:15, Legnica 21:26 , Środa Śląska 21:42, Wrocław Nowy Dwór 21:56, Wrocław Muchobór 21:58 ,	Wrocław Główny 22:04
20:56	1 1	IC - IC 1645 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ 📅 31 III-13 VI.		Zgorzelec 20:59
21:29	1 1	IC - IC 1645 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ 📅 8-30 III.		Zgorzelec 21:32
21:40	2 2	KD - Os 66445 2 ♿ ♿ ♿	📅 13-16 IV.	Zgorzelec 21:43
21:57	2 2	KD - Os 5315 69534 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 21:59, Lasów 22:04, Pieńsk 22:06,	Węgliniec 22:16
22:01	1 1	PR - R 5318 F7/D18 2 ♿ ♿ ♿	Zgorzelec 22:04,	Goerlitz 22:09
22:28	2 2	PR - R 5789 F7/D18 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:37, Węgliniec 22:47, Stary Węgliniec 22:57, Jagodzin 23:05, Ruszów 23:12, Iłowa Żagańska 23:26, Konin Żagański 23:31, Jankowa Żagańska 23:35, Żary Kunice 23:39, Żary 23:45,	Żagań 0:04



godzina odjazdu <i>departure time</i>	peron tor <i>platform track</i>	pociąg <i>train</i>	godziny przyjazdów do stacji pośrednich <i>arrivals at intermediate stops</i>	godzina przyjazdu do stacji docelowej <i>arrival at destination (station)</i>
23:50	1 1	KD - Os 69585 		Zgorzelec 23:53



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
IC - InterCity
- PR - POLREGIO S.A.
R - REGIO
- KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
Os - osobowy
OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- rezerwacja obowiązkowa, bilet należy nabyć przed rozpoczęciem podróży / subject to compulsory reservation, ticket must be purchased before the beginning of the journey / бронювання обов'язкове, квиток необхідно придбати до відправлення
- wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів na інвалідних візках -без ліфта/пандуса

objaśnienia znaków / symbols

- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення wagonów do innego potyaga
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)